

LES Informations

NATURISTES FRANÇAISES

SOMMAIRE

Editorial : Ouverture	2
Allo ... j'écoute!	3-4
Un dossier de "Naturisme Informations": Pour une certaine idée du naturisme	5-6
Sondage national 1978	7
Victoire du naturisme	8
Piscines urbaines	9
Rencontre de Tours, résultats	10-11
Actualités	12-13-14
Pour votre gouverne	15
Biblio-Service n°8	16

Ouverture

Editorial

NATURISME Informations, Jacques DUMONT, Président de la Fédération Française de Naturisme, et le Conseil d'Administration, sont heureux de vous présenter leurs vœux les plus chaleureusement ensoleillés pour 1979.

la fédération française de naturisme ~f.f.n.~

4 Avenue du COQ 75009 PARIS
téléphone : 280 05 21
C.C.P. Paris 8454-05.

Bureaux ouverts du lundi au vendredi
de 10h. à 18h. sans interruption.

NATURISME Informations

4 Avenue du COQ 75009 PARIS
Abonnement 4 numéros = 15 fr.
le directeur de la publication
Jacques DUMONT.

Numéro commission paritaire : 59152.
Imprimerie Hocdé,
76, rue Hoche - 92240 MALAKOFF.

Photos :

JD/F.F.N.	page 2
VILLETTE/F.F.N.	page 3
DREUMONT/F.F.N.	pages 4 - 13 - 14
GANTOIS/F.F.N.	page 5
EMSCHWILLER/F.F.N.	pages 6 - 8
TREMELLAT/F.F.N.	page 12
LANGLOIS/F.F.N.	page 15

Dépôt légal 12/78.

La politique d'ouverture préconisée entre autres, par les responsables de notre mouvement porte ses fruits ; nous venons de le constater au cours de ce deuxième semestre 1978.

En moins de trois mois, Antenne II a consacré deux émissions à la nudité. La première traitait de la dénudation «vacancière» en général, plutôt que de la nudité telle que nous la concevons, de notre vrai style de vie naturiste.

Ce fut en Août dans le cadre de l'émission «Aujourd'hui Madame» un reportage sur le Cap d'Agde, qui nous a permis de faire remarquer qu'il existait dans notre mouvement différentes façons de pratiquer «le naturisme», de le vivre, et que pour nous le «nudisme» devait être une ouverture, un pas vers ce style de vie que nous pronons, lequel peut se pratiquer toute l'année dans nos clubs et associations. Nous regrettons que ce reportage, par ailleurs excellent et impartial dans ses interviews, n'ait pas montré d'autres réalisations.

La deuxième émission eut lieu à l'occasion de la 9ème Rencontre Internationale Naturiste de Natation, la seconde en France et la première placée sous le patronage du Ministère de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs dont le représentant, ainsi que Monsieur le Maire Adjoint de Tours et Frans Mollaert notre Président International ont remis coupes, écrins et médailles offerts par le Ministère et la Ville de Tours à nos «champions».

Antenne II a consacré dans son émission «Stade 2» quelques minutes à cette importante rencontre. Je regrette que la Fédération Française de Natation, informée par nos soins, n'ait pas jugé utile de se manifester auparavant.

Nous pouvons, je crois, dire merci à cette station «d'avant-garde» pour cette récidive, pour avoir «osé» programmer à une heure de grande écoute, une manifestation cette fois purement naturiste.

Néanmoins, nous devons constater qu'il nous reste encore beaucoup à faire. Si l'on peut dire que le

sérieux de notre mouvement a été compris par la majorité de nos concitoyens et de leurs représentants à tous les niveaux, pourquoi faut-il que les animateurs d'émissions sérieuses, se croient obligés de faire des jeux de mots, pas bien méchants certes et sans doute pour faire plaisir à quelques téléspectateurs ?

Certains de nos amis en ont été choqués, mais la France n'a-t-elle pas toujours été le pays de la «franche gaularie» ? Prenons-le ainsi, ne nous formalisons pas, et pensons que cela a permis à d'autres de nous découvrir. La preuve, s'il en fallait une, a été le nombre de demandes de renseignements reçus par Antenne 2 qui la semaine suivante donna notre adresse sur les ondes.

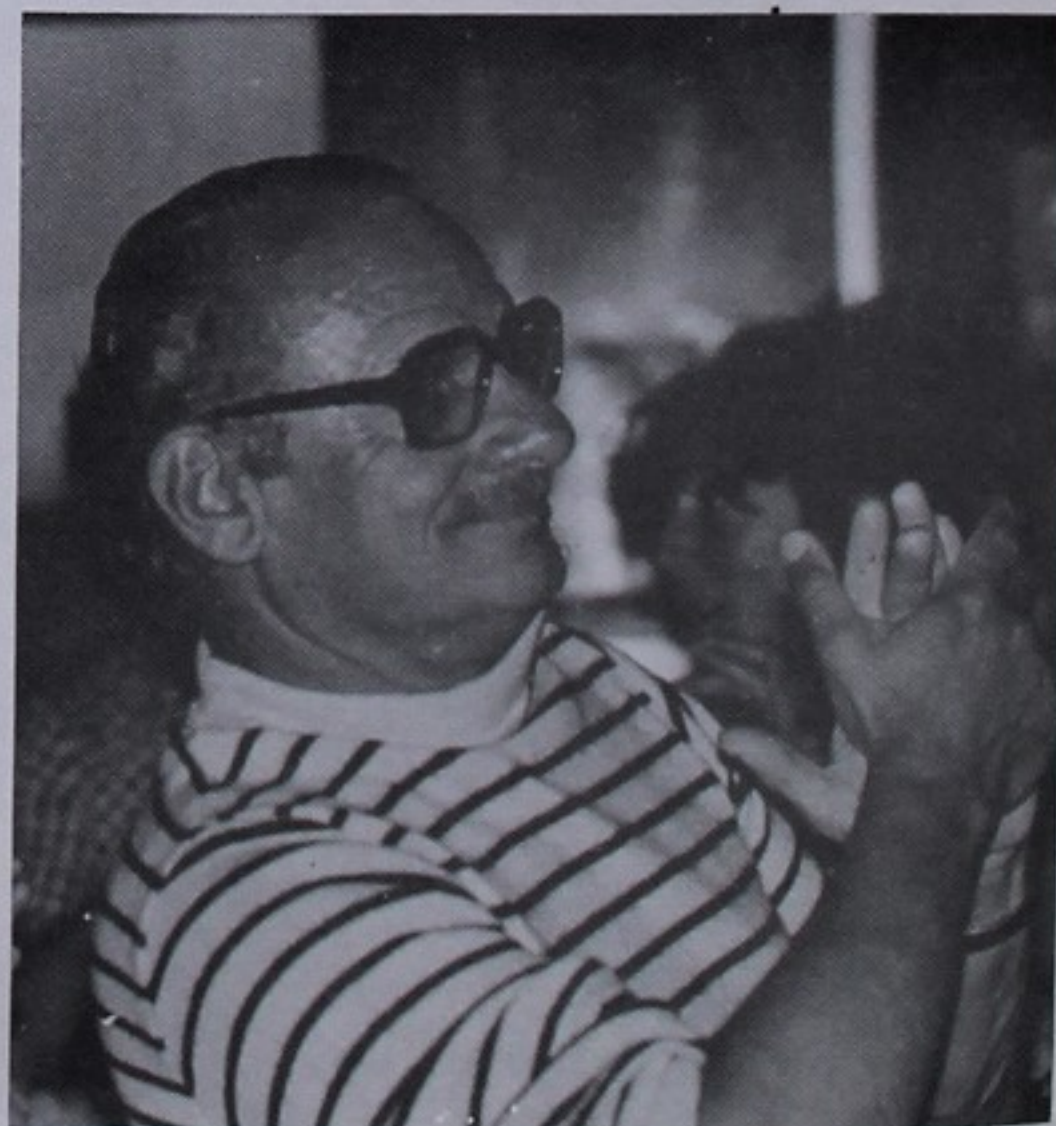
Mille ans de complexe du nu ne peuvent disparaître d'un coup de baguette magique.

Pour ma part je ne retiendrai que le courage d'Antenne 2 d'avoir «maintenu» cette séquence à son programme.

Et quel impact, l'Equipe, France-Soir, le Canard Enchaîné, Le Figaro ... l'Oreille en Coin et j'en passe, se sont faits l'écho de cette émission en termes plutôt sympathiques.

Je me permettrai donc de remercier ici Robert Chapatte et son équipe. A tous bonne fin d'année et tous mes vœux pour 1979.

Votre Président,
Jacques DUMONT.



Allo ... j'écoute!

MONSIEUR J.-P. SOISSON ET LE CAMPING-CARAVANING.

Dans l'interview accordée à «L'Hôtelier de Plein Air», journal officiel de la FNHPA (n° 7, Octobre 78), le Ministre de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs, chargé du Tourisme, répond à des questions qui intéressent aussi les Clubs et gestionnaires naturistes.

Il déclare que la politique «en faveur du développement du Tourisme et de l'élargissement de l'accès aux vacances, ne sera ni dissociée de la politique d'ensemble d'amélioration des loisirs des Français, ni diluée à l'intérieur de celle-ci. Elle tiendra à assurer la cohésion des actions publiques et des initiatives privées». Il souhaite «que les Directeurs Départementaux et Régionaux de la Jeunesse et des Sports soient amenés à traiter du camping».

Le Ministre «pense demander d'une façon générale aux Directeurs de la Jeunesse et des Sports, de prendre en main les problèmes du camping. Objectif sur lequel d'ailleurs les Directeurs régionaux du tourisme semblent pour l'instant tout à fait favorables». Il note que «les Directeurs de la Jeunesse et des Sports semblent tout à fait aptes à prendre en charge les problèmes du camping».

Ceux-ci «sont déjà notamment chargés, lors de l'élaboration des «plans d'occupation des sols» (POS) d'inclure dans ces documents les zones réservées aux loisirs. Je pense donc que l'extension de leur activité au camping permettrait de donner plus de poids, sur le terrain, aux différentes circulaires déjà adressées dans les Préfectures, portant recommandation d'inscrire des zones d'affectation au camping dans les plans d'occupation des sols».

AVIS AUX PLONGEURS ET PLONGEUSES NATURISTES.

«Chaque année de nombreux plongeurs naturistes éprouvent des difficultés à pratiquer ces deux activités. Jusqu'à présent le seul village naturiste pratiquant cette discipline dans des conditions de sécurité maximum est celui de la Chiappa (Corse), mais malheureusement de la langue allemande».

«Depuis la saison 1978, et pour 1979, un moniteur français diplômé d'état se tient à la disposition des plongeurs même débutants, de langue française, pour leur assurer encadrement et passage de brevets, pour la période du 1er au 30 juillet à La Chiappa».

Cette information ravira de nombreux lecteurs. Elle nous est communiquée par Gérard Troyon, des «Hommes Grenouilles du Val de Meuse», naturiste du Camping-Club International de France, et membre de la Fédération Française d'Etudes et de Sports Sous-Marins (1). Merci à cet ami - aimable correspondant de NATURISME INFORMATIONS - qui d'ailleurs s'offre à fournir tous renseignements complémentaires.

(1) Gérard Troyon, 9 allée du Pré l'Evêque, 55100 - Verdun.

CARAVANES EN VUE.

Depuis plusieurs années le nombre de caravanes noté sur les Centres naturistes de vacances et de week-end est en augmentation. Cela pose aux gestionnaires (Clubs, particuliers ou sociétés) des problèmes pratiques d'infrastructure : route conduisant au Centre, surface plus importante nécessaire pour la caravane, voie d'accès à chaque emplacement, branchements, etc ...

Si un renouveau du camping sous tente est perçu sur les Centres naturistes, grâce surtout aux jeunes et aux «motards», il est incontestable que la caravane semble s'imposer de manière irrésistible, alors que le «motor-home» progresse moins rapidement.

Aujourd'hui il s'avère que le nombre des caravanes neuves immatriculées en France, toutes marques confondues, après une saison record en 1975/76 avec une progression de 16,2 %, un marasme sensible en 1976/77 (seulement 0,2 % en plus) a été en augmentation de 3 % en 1977/78.

Ce pourcentage se traduit par un nombre de caravanes immatriculées pour la première fois, entre le 1er Septembre 77 et le 31 Août 1978, de 89.403 unités (1). Attendons-nous donc à un nombre encore accru de caravanes et de caravaniers sur les Centres naturistes en 1979.

(1) Statistiques IMV/Adria - 16.10.78.

STAGES NATURISTES DE FORMATION.

Un projet de stages de formation de responsables de Club est avancé par les Clubs du Soleil. Pierre Précias déclare que c'est un besoin que le Comité Directeur «ressent depuis longtemps et de plus en plus». Pour se différencier du nudisme devenu sans contenu, le naturisme doit s'affirmer comme une valeur. Il faut donc des représentants très convaincus, qui soient à la fois animateurs dévoués et administrateurs compétents. Le mouvement a tout à y gagner, et la tâche des responsables en sera facilitée.

P. Précias précise encore : «Pour limiter les frais, les stages pourraient se dérouler sur un terrain de Club au cours d'un week-end». On y pratiquera la dynamique de groupe dans une ambiance amicale. Ce sera donc un plaisir augmenté d'acquisition de compétences et de connaissances, qui donneront à notre mouvement la consistance qui vient à lui faire défaut».

(Bulletin du C.S.,
N° 96, Oct. 1978)



Allo... j'écoute! (suite)

ALLO ... ICI MARSEILLE !

Voici, comme suite à l'écho paru dans le n° 7 de **NATURISME INFORMATIONS** sur les Clubs-Centres de vacances naturistes, quelques précisions reçues en fin de saison du Club du Soleil de Marseille.

En 1978, le Club rassemble plus de 100 familles ou individuels, tous domiciliés dans les environs, sauf une famille hollandaise qui a passé 6 mois sur le terrain, une famille de Roanne apparentée à une famille du Club habitant le département, et une famille de retraités de Bordeaux dont le fils travaille dans la région.

Mais le Centre Naturiste de la Gantesse a reçu cet été 263 passagers dont 123 étrangers, parmi lesquels 62 hollandais, 23 belges, 17 allemands, 9 anglais, 6 suisses, 2 danois, 2 norvégiens et 2 brésiliens. Il est à noter que beaucoup de ces familles reviennent d'une année sur l'autre, tant elles ont apprécié l'ambiance. Elles amènent souvent parents ou amis, il y a eu ainsi, parfois, des grands parents jusqu'aux petits enfants.

Les activités, ouvertes à tous, ont été variées. Depuis le bal du 14 juillet (buffet campagnard et soupe à l'oignon) jusqu'à la Fête du 12 Août qui s'est déroulée en six lieux scéniques, dont la piscine (ballet nautique de nuit) et le théâtre de verdure, avec 72 participants y compris les passagers ; et sans compter les spectateurs ! Il y a eu aussi les tests de natation pour les enfants dans la piscine réglementaire de 25 mètres, les tournois de boules, ping-pong ou volley, et les ateliers (yoga, peinture sur soie, danse d'expression, promenade botanique, identification de chants d'oiseaux, observations astronomiques). Il y a eu enfin les écoutes musicales, les exposés et discussions sur des sujets aussi variés que l'holographie, le «Nu et le Vêtement», l'acupuncture, l'alimentation saine, l'écologie.

A tout cela il faut ajouter un mode original de gestion qui tend à associer, au maximum, les vacanciers membres du Club ou passagers, au besoin par des réunions les regroupant tous, et à partir de l'engagement personnel des responsables du Club. En effet, il n'y a ni permanent, ni même de jeune employé au pair, mais depuis deux ans les douze membres du Conseil d'Administration prennent chacun huit jours de vacances sur le Centre pour s'en occuper, et ce n'est pas une sinécure. Ne serait-ce que pour l'entretien des sanitaires et de la piscine !

Ces «Hôtes d'une semaine» sont aidés un peu par tous, en particulier les Dimanches et jours fériés par les «Hôtes d'un

jour» ; chaque famille adhérent au Club devant, à la date de son choix, s'inscrire pour prendre en charge terrain et accueil une fois par an, «comme si elle recevait ses amis chez elle».

Le terrain est animé par le Club, même en dehors de la saison, et les activités y sont toujours originales et variées, allant du sport (même le foot) aux traditionnelles fêtes en passant par la protection de la Nature (nichoirs, entretien de la forêt) sans oublier les travaux d'aménagement, réfection de la piscine, construction d'une pateaugeoire et d'une salle à manger (en 1978) ou d'entretien.

François FAURE.
C.S. Marseille.

DERNIERE HEURE

CARAVANING D'HIVER.

Voilà, ça y est ! Au seuil de la grande «saison de blanc», juste à la veille des grands départs en caravane, l'édition 1979 du «GUIDE DU CARAVANEIGE» vient de sortir !

Gérard Marinier, qui collabore depuis peu à La Vie au Soleil, est le spécialiste expérimenté et bien connu de la caravane. Son Guide (il en est à sa 4ème édition), sorte de «Petit Marinier Illustré» (180 x 115 mm, 130 pages) répond, plus et mieux encore que les précédents, à toutes les questions que peut se poser le caravanier débutant ou chevronné en partance.

La 1ère partie réunit conseils et astuces indispensables à connaître avant le départ, sur la route et au séjour. Le Guide décrit tous les caravaneiges : situation, altitude, classement, surface, nombre de places, équipements, confort, commodités, distance des remontées, nature des services et tarifs. Le tout avec cartes situant chaque massif montagneux. Les caravaneiges étrangers sont là aussi !

Editions Roth, 1 Place du Théâtre Français, 75001 Paris - 15 Frs. (20 Frs franco).

TOURING CLUB DE FRANCE.

Une réunion d'information sera organisée par les naturistes du Touring le vendredi 23 Février 1979, à Paris, à bord de la péniche T.C.F. amarrée à un quai de la Seine. Le thème «Vacances naturistes» a été retenu. D'autre part, un projet de «Voyage-séjour naturiste en Guadeloupe» est à l'étude par nos amis.

VERS LA REHABILITATION DU CORPS HUMAIN PAR JEAN-PAUL II ? ...

Si, au micro d'Europe 1, le 20 Novembre, le Père Bruckberger a pu dire qu'avec le nouveau pape «L'Eglise retrouve sa combativité et sa jeunesse», ce n'est sûrement pas les propos de Jean-Paul II à Madame Raymond Barre et au 1er Ministre français, reçus tous deux en audience au Vatican, qui le démentiront.

D'après Yvan Levaï (Journal du Dimanche, 19 novembre) le pape polonais a fortement impressionné le couple français, notamment Madame Barre qui est d'origine hongroise.

«Je sais pourquoi, leur a-t-il dit, les cardinaux tombent comme des mouches. Ils n'ont aucune hygiène de vie et entretiennent mal le corps que Dieu leur a donné. Moi, j'ai toujours fait du sport, et puisque je vis désormais dans un pays de soleil, j'entends construire une piscine au Vatican et une autre à Castelgondolfo».

«Diable, cela va coûter une fortune» s'inquiéta Barre qui s'attira cette belle réplique : «Il en coûtera moins à l'Eglise que de tenir un Concile tous les deux ans».

Autant dire que ces propos du pape sportif (ski et natation en particulier), après des siècles pendant lesquels l'Eglise a considéré le corps humain comme méprisable, suscitent un exceptionnel intérêt parmi les membres du clergé sympathisants et pratiquants naturistes. Il ne peut qu'en être de même chez les très nombreux catholiques (maintenant confortés - et comment ne pas penser aussi aux naturistes italiens !) aussi sincèrement naturistes que fidèles à leur foi et croyance. Sans nul doute, l'évènement, car c'en est un, aura un profond retentissement des deux côtés des Alpes, et ailleurs !



Un dossier de "Naturisme Informations" :

POUR UNE CERTAINE IDEE DU NATURISME (1).

Au seuil de la saison hivernale, saison de réflexion par excellence, NATURISME INFORMATIONS reprend ici le «dossier». Il le fait d'ailleurs sans se démarquer de la plus récente actualité naturiste, sportive et internationale, puisqu'il donne la parole en premier au Club du Soleil de Touraine.

Précisons enfin que les opinions ou tendances exprimées depuis le début dans les textes du «dossier» n'engagent que la responsabilité de ceux qui les expriment, à titre individuel et personnel, ou au nom et place de l'association qu'ils représentent.

NDLR.

«UNE VIE SAINE DANS UN MILIEU SAIN».

Une déclaration du Club du Soleil de Touraine à l'occasion de la Rencontre Internationale Naturiste de Natation (4 et 5 Novembre 1978).

Par son sérieux, par son honnêteté, par son dynamisme, le mouvement naturiste depuis de nombreuses années a acquis droit de cité. Le rêve des pionniers, si longtemps caressé, se réalise aujourd'hui en Europe, et ce pour la 9ème fois en dix ans.

Si chaque ville n'a pas encore son stade gymnique, il n'en est pas moins vrai qu'en 1978 des compétitions naturistes de portée internationale peuvent se dérouler dans les stades nautiques sous le haut patronage des autorités ministérielles et municipales. Cela était impensable il y a seulement une dizaine d'années. La preuve est donc faite que la valeur du naturisme n'est plus à démontrer. Elle est reconnue ouvertement et nous nous en réjouissons.

Les compétitions internationales sont la manifestation la plus éclatante de la vie des Clubs et des Fédérations. Dans de nombreuses villes de France et des pays européens en général, les piscines sont ouvertes aux naturistes une ou deux fois par semaine, voire plus. En dehors de ces possibilités encore hésitantes, à travers lesquelles les utilisateurs montrent leur esprit de sérieux et leur volonté de mieux vivre, les naturistes développent leur goût du sport et de l'épanouissement complet de l'être humain.

Le naturiste n'est pas seulement l'homme nu au soleil, il est l'homme qui vit en harmonie avec la nature sur les plans corporel, affectif et intellectuel. Une fois reconnue la possibilité d'épanouissement

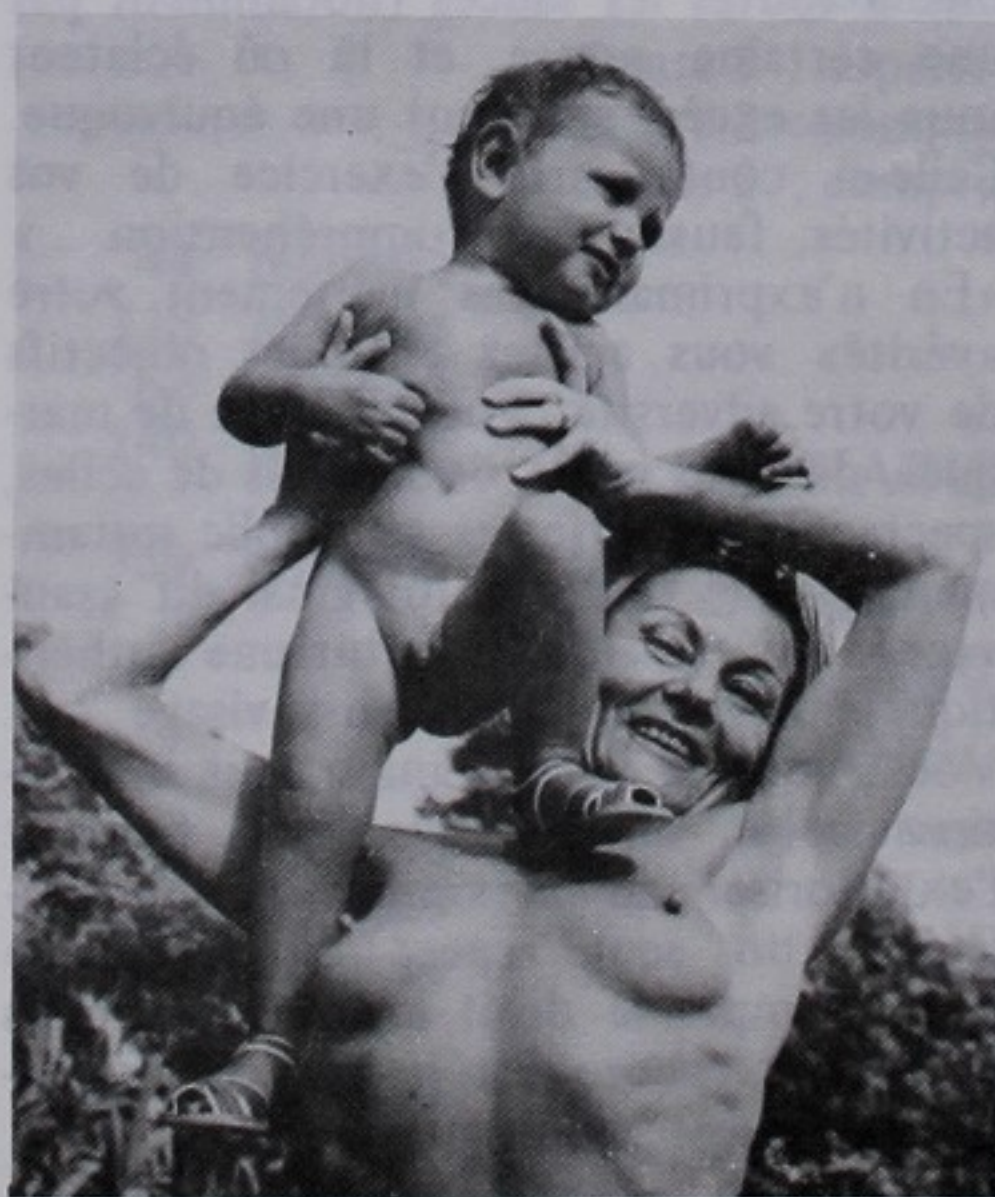
total de l'homme, il importe au mouvement, en ce dernier tiers du XXème siècle, de faire respecter la nature elle aussi menacée. La qualité du milieu est aussi importante dans l'esprit des Clubs du Soleil que la structure de l'organisme. Notre devise n'est plus seulement : Une âme saine dans un corps sain, mais : Une vie saine dans un milieu sain.

Si la lutte contre l'aliénation de l'homme a d'abord été menée contre les tabous exagérément répressifs, il importe aujourd'hui de la mener contre toute atteinte à l'environnement naturel. L'épanouissement total de l'homme ne peut se faire sans la promotion de la nature. Tel est le sens que les Clubs du Soleil désirent voir prendre au mouvement. Promouvoir l'homme c'est aussi promouvoir la nature. Telle nous semble être la tâche des années à venir. Et c'est en ce sens que les rencontres sportives non séparées de leur contexte nous paraissent avoir leur signification profondément humaine.

Puisse le mouvement naturiste non seulement continuer de s'accroître en quantité, comme il n'a pas cessé de le faire jusqu'à présent, mais encore développer ce sens de la nature et ce sens de l'amitié qui nous paraissent être, dans le monde «technicisé» et quasi deshumanisé aujourd'hui, le véritable sens de l'Homme. C'est à ce double titre que le Club du Soleil de Touraine a été heureux d'accueillir cette année tous ses amis du monde entier venus lui rendre visite. Très touché de cet honneur il a souhaité à tous les participants bienvenue et bonheur dans la «Bonne Ville de Tours».

Le C.S. Touraine.

(1) Voir NATURISME INFORMATIONS N° 5, 6 et 7.



VU DE L'EXTERIEUR.

Imaginant qu'il convenait d'attendre d'un grand nombre d'individus une certaine perception de la définition naturiste, adoptée en 1974 au Congrès Naturiste International d'Agde/Sérignan, j'ai voulu profiter du large éventail social de mon environnement professionnel pour tenter de «tester» cette définition.

D'Octobre 1977 à Février 1978, les personnes interrogées dans ce but, hommes et femmes de 19 à 65 ans, allaient du manœuvre à l'ingénieur, de l'employé au cadre de haut niveau, de l'infirmière et du médecin attaché à la médecine du travail jusqu'aux responsables de services hospitaliers. Au total près de 200 tests, dont 4 de naturistes (2 de naturistes licenciés FFN, et 2 autres).

Si l'on élimine les réponses égrillardes ou hostiles (environ 25 %) la définition suscite au mieux la curiosité, l'intérêt et l'envie d'en savoir plus. Elle répond mal aux interrogations des non avertis, multipliant au contraire les questions. Certes, explications et arguments peuvent influencer des positions à priori fermées ou neutres, et une assez large tolérance se révèle à l'égard de la nudité «des autres». Mais la définition, elle, «accroche» mal !

Des interlocuteurs, habitués par formation ou habitude à réfléchir, à critiquer - ou affichant un «scepticisme de bon ton» - soumettent la définition au crible de l'analyse. Voici, avec le rappel de la définition, une synthèse des réactions les plus fréquentes :

«Le Naturisme est une manière de vivre (1) en harmonie avec la nature (2) caractérisée par une pratique de la nudité en commun (3) et qui a pour but de favoriser le respect de soi-même (4) le respect des autres (5) et celui de l'environnement (6)».

(1) Approche trop lointaine du sujet.

Belle formule qui ne précise rien ! C'est trop court ! Expliquez, motivez cette «manière» de vivre ! Moi je ne me sens pas concernée ... Votre «crêdo» naturiste est bien sommaire, flou, obscur, hermétique, etc ...

(2) Harmonie avec la nature ? ... Quoi, comment, où et quand ? ... Est-ce se lever et se coucher avec le soleil ? Etes-vous écologiste ? ...

(3) Vous ne justifiez pas cette nudité !

A part l'agrément ou la jouissance (sic) qu'elle peut procurer, y a-t-il intérêt à la pratiquer ? ... Si oui lequel ? Justification humaine, sociale, scientifique ? ... C'est un résumé abstrait !

(4 et 5) Est-ce la manière de vivre ou la nudité en commun qui favorise ces deux respects ? Comment et en quoi

Pour une certaine idée du naturisme ... (suite)

les favorise-t-elle ? Voilà du bla-bla-bla ! Soyez clair !

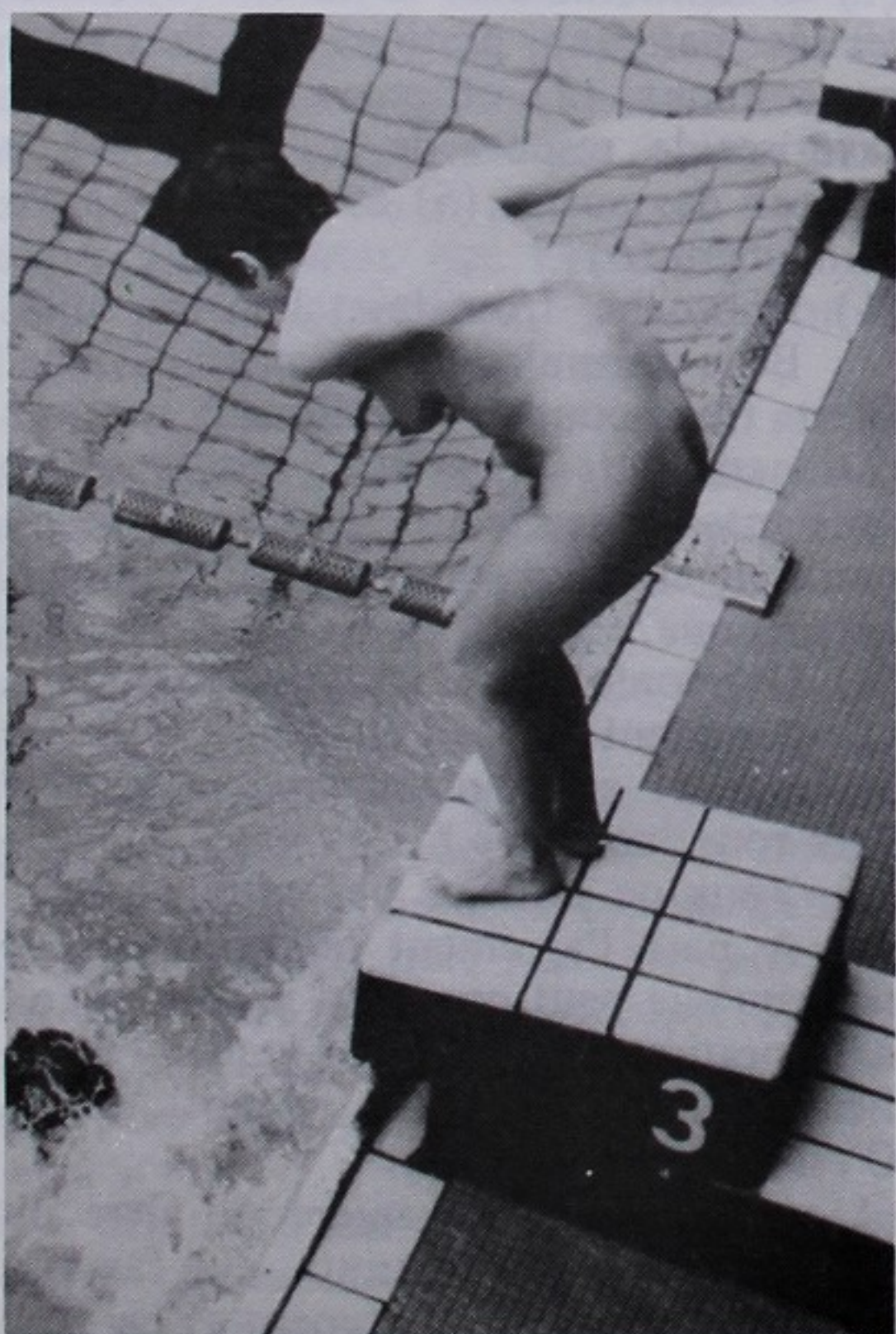
(6) Affirmation ne vaut pas démonstration ! Comment la nudité en commun favorise-t-elle le respect dû à l'environnement ? Comment conciliez-vous cela, par exemple, avec «le béton et la cohue» d'Agde ?

Autres réponses : Définition trop simpliste éludant les problèmes et permettant d'y «mettre ce qu'on veut» ! Facilité suspecte hypocrisie, trompe l'œil cachant des turpitudes ... Les écologistes, tendant eux aussi vers la nature et le retour aux sources, ont de bonnes définitions et des formules-choc efficaces. Superficialité. Théorème sans démonstration. Lacune de la «culture» naturiste ? ... Aucune référence à des valeurs précises, établies, peut être un vide doctrinal ... etc ...

Constatations personnelles :

1 - Les non naturistes (la société qui nous entoure) ont besoin d'une définition explicite pour comprendre, sinon ils ne «suivent pas». Ils sont même gênés, parfois, par ce qu'ils perçoivent comme une «hypocrisie» ; dans ce cas leur réticences augmentent encore.

2 - Par contre la définition répond assez bien aux exigences réduites de nombreux naturistes. Peut être parce qu'elle n'est ni dérangeante ni contraignante dans son dépouillement. Ou bien parce que les intéressés sachant - eux - de quoi il s'agit, n'attendent pas une définition plus intelligible.



3 - Bien des «non naturistes» se montrent plus exigeants que nombre de naturistes confirmés ! Il faudrait peut être y réfléchir car cela doit tout de même avoir une incidence sur les idées - nos idées - en matière de naturisme !

Deux témoignages particuliers ont retenu mon attention. L'un, émouvant, d'un «ajiste de toujours» comme il se définit lui-même. L'autre, d'un homme (un expert) dont l'ouverture, la hauteur d'esprit, la culture, des fonctions éminentes, l'objectivité et des connaissances hors pair acquises professionnellement, garantissent - je puis l'affirmer - la valeur des propos.

1er témoignage : «Avez-vous connu les A.J. (Auberges de Jeunesse) et l'esprit ajiste ? ... Là, des esprits forts, réalistes ou se croyant tels, ont naguère introduit une contestation. Et puis on a tourné en dérision l'esprit ajiste et son «folklore» désuet. Avec ce lavage de cerveaux exercé sur des camarades, ajouté aux atteintes de l'extérieur et à l'usure du temps (et à d'autres causes : motorisation, meilleur niveau de vie, recul devant les tâches collectives nécessaires en A.J.) l'ajisme s'est mal adapté ...»

«Chez vous aussi, naturistes, le jour où la «despiritualisation» ira trop loin vous serez moralement affaiblis. Votre «récupération» par des politiques ne tardera pas ... Sachez aussi : si le salariat peut suppléer le bénévolat, il ne remplace jamais le militantisme au service d'un idéal ... Alors protégez, cultivez vos courants de pensées, vos «différences» ... N'abdiquez pas, soyez vous-mêmes.

2ème témoignage : «Je connais assez vos organisations pour imaginer que l'ignorance, les préjugés, mais aussi les contre-façons, confusions savamment exploitées, utilisations du mot «Naturisme» mis à toutes les sauces (notamment par une certaine presse, et là où éclatent tous les excès) suscitent une équivoque. Celle-ci contre carre l'exercice de vos activités, fausse leur compréhension ...» «En n'exprimant pas hautement votre «vérité» vous agissez en alliés objectifs de votre adversité. Votre «image de marque» discrète ne se dégage pas de celles, spectaculaires, offertes au public notamment par le nudisme marginal dit «sauvage». Où est alors le naturisme authentique, même s'il a plusieurs visages ? ... Vous, vous le savez, mais vous intériorisez cette vérité, alors qu'il faudrait l'extérioriser au maximum ! En privilégiant un seul aspect du naturisme (par exemple le droit à la nudité) vous accentuez encore les risques de confusion avec les exploiters du nu ...

«L'énoncé clair et précis de vos spécificités, des appuis éventuels (envisageables puisqu'il s'agit d'activités d'intérêt général tel le camping) - et des activités bien définies et explicitées je le souligne ! - doivent être votre dessein numéro un. Chassez toutes tendances inconsciemment masochistes ou égocentriques. Soyez responsables, identifiez-vous une bonne fois et agissez !».

«A quand un agrément si vous ne décrivez pas, ne définissez pas, au préalable «votre naturisme» ? Sans doute pâtissez-vous d'une certaine faiblesse, et de lacunes dans la promotion des concepts qui vous animent, depuis la disparition de vos grands pionniers, penseurs et «naturologues» complets (au point d'ailleurs que vos amis ont souvent du mal à s'y retrouver !). Heureusement leurs écrits restent, leur exemple aussi ... (pour combien de temps ?) Mais il n'y a pas beaucoup de successeurs !».

«A ce propos, voyez la revue «Vie au Soleil», sous-titrée «seule revue reconnue par la FFN». Elle répond, je suppose, à certains critères ou normes pour que vous la «reconnaissez» ! Il doit s'agir de critères conformes à vos idées sur le naturisme. Alors mettez ces critères sur le papier ! ... Le jour où vous aurez ce texte fondamental, vous serez bien près de définir la qualité de «votre» naturisme ; celui que vous cautionnez, au-delà et en-deça duquel il perd son nom !» Fin de citation.

Mes conclusions ? Expérience passionnante, parfois déprimante, mais instructive. D'autres la tenteront. Mais des interrogations demeurent : Où va le naturisme ? ... Au-delà de ses buts, de ses statuts, la FFN doit-elle conserver le rôle de «gardienne d'héritages» souhaité par ses fondateurs ? ... Ouverte comme il se doit sur le présent, devrait-elle pour autant se mettre à la portée (ou à la merci ...) d'une certaine «base» mouvante, aux motivations peut être vagues ou fugaces ? Faut-il amoindrir ce qui peut encore paraître contraignant ? Ouverture sur le présent ? Oui, Oui «mais» ...

A certains signes, y compris les remarques figurant aux comptes-rendus de réunions régionales - où le souci de «faire passer les idées naturistes» s'exprime - on peut dire que le naturisme ne laisse pas indifférent. Il a certainement un bel avenir devant lui. Mais, devant cette perspective, il doit avoir le tonus et la lucidité nécessaire pour que sa dynamique gagne.

Le débat reste ouvert. C'est bon signe ! Sans doute ne risque-t-il pas de déboucher sur le vide. C'est heureux, car la nature - on le sait - a horreur du vide !

Jean GANTOIS.

Sondage national 1978

Nous vous l'avions annoncé dans *Naturisme-Informations* N° 7, un sondage national, le premier, organisé par la F.F.N., a eu lieu au cours de l'été 1978.

Cette étude a pour but de déterminer les tendances actuelles du Mouvement naturiste en France. Dans cette période marquée par l'intérêt croissant des Français pour le Nudisme, voire le Naturisme, il convient, en effet, de mieux cerner la diversité et la richesse de ce Mouvement. Le but de l'enquête en cours est donc de tracer un portrait du Mouvement, en quelque sorte de faire le point.

Dans cette enquête réalisée par questionnaires, nous nous sommes efforcés d'aborder des aspects très variés du Naturisme pour avoir une vue aussi complète que possible du Mouvement. De nombreuses questions ont été posées, les unes concernant les motivations naturistes - bienfaits hygiéniques de l'ensoleillement intégral, bienfaits psychologiques et sociaux qui résultent de l'état de nudité ... - d'autres concernant les pratiques actuelles des naturistes, particulièrement au sein des clubs et centres de vacances, d'autres encore concernant les souhaits formulés pour de nouvelles activités, de nouveaux aménagements aussi pour les périodes de vacances ou pour toute l'année.

Sans doute aurions-nous pu poser d'autres questions. Certains naturistes nous en ont d'ailleurs fait la remarque. Mais un questionnaire est nécessairement limité : on ne peut imposer aux personnes inter-

rogées une trop longue série de questions. Ce serait abuser de leur complaisance et cela nuirait également à la qualité des réponses, l'attention des personnes interrogées finissant par être émoussée par un interrogatoire trop long.

Dans le choix et l'élaboration de ce questionnaire, nous n'avons consulté, à proprement parler, que quelques responsables. Des critiques, voire des reproches nous ont été faits à ce sujet et c'est le moment d'y répondre en expliquant et en justifiant notre démarche. En effet, ce questionnaire n'est pas le fait d'un technicien sans connaissance du Mouvement naturiste et sans lien avec lui. Il résulte tout d'abord d'une étude approfondie d'entretiens semi-directifs recueillis auprès de diverses personnes présentes au Congrès qui s'est tenu au Havre au printemps 78 ; il résulte également de l'analyse d'une série d'enregistrements de réunions et de discussions qui se sont déroulées à ce même Congrès ; enfin, des apports bibliographiques ont permis de compléter ces points de vue individuels et proches de l'activité par des considérations générales. Bref, ce questionnaire a été fabriqué à partir d'une pré-enquête en bonne et due forme telle que l'exige toute enquête exécutée selon les règles de la méthode.

2.000 questionnaires environ ont été envoyés ; 1.400 environ sont revenus dûment remplis. Autant dire que nous sommes fiers de ce taux de réponses très honorable et que nous tenons à

exprimer notre très vive reconnaissance à tous ceux, nombreux, qui ont bien voulu nous assurer de leur collaboration. Leur travail, il faudrait dire leur dévouement, nous a permis de mener à bien toute cette phase d'observation longue et délicate.

Bien sûr, comme dans toutes les enquêtes, il a fallu constituer un échantillon des personnes à interroger. Nous avons eu recours pour cela à des méthodes d'échantillonnage, conciliant, le plus possible, à la fois les qualités de rigueur qui assurent la fiabilité des résultats et la diversité de la population naturiste et de ses organisations.

Que ceux qui n'ont pas fait partie de cet échantillon nécessairement restreint n'en éprouve aucun ressentiment ! Ils n'en ont pas été exclus par une volonté délibérée comme certains qui nous l'on dit, avaient tout d'abord pu le supposer. L'échantillon a été constitué - au moins en ce qui concerne les naturistes organisés - selon des procédures de tirage au sort et nous avons pris, autant que faire se peut, des garanties pour que les situations les plus diverses concernant les lieux organisés ainsi que les tendances les plus variées soient représentées.

Voici, précisément quelques données se rapportant à l'échantillon.

suite page 13

A - LES NATURISTES LICENCIÉS

I - Les Clubs

1 - Les Clubs de Province :

Nombre de licences compris :

Strate 1 : entre 1 et 100	44	réponses
Strate 2 : entre 100 et 200	113	réponses
Strate 3 : entre 200 et 500	62	réponses
Strate 4 : entre 500 et 2.500	140	réponses

au total . . . 359 réponses

2 - Les Clubs Parisiens :

Nombre de licences compris :

Strate 1 : supérieur à 1.000	76	réponses
Strate 2 : entre 250 et 1.000	32	réponses
Strate 3 : entre 1 et 250	25	réponses

au total . . . 133 réponses

II - Les Interclubs :

au total . . . 113 réponses

III - Les Centres de Vacances :

Nombre de places :

Strate 1 : supérieur à 2.000	68	réponses
Strate 2 : compris entre 600 et 2.000	142	réponses
Strate 3 : compris entre 1 et 600	25	réponses

au total . . . 235 réponses

B - LES NATURISTES INORGANISÉS

Les Plages

a - Bretagne-Vendée

b - Sud-Ouest

c - Méditerranée

au total . . . 560 réponses

A + B TOTAL GENERAL : 1.400 REPONSES

TOURS, 4-5 NOVEMBRE 1978

Victoire du Naturisme

Ce fut un beau week-end ! ... Rencontre amicale et fraternelle entre «de drôles de gens» (dixit Frans Mollaert, Président F.N.I. sur place à Tours) car, nationalités presque oubliées, ces «gens» ont quelques choses en commun, quelque chose en plus, une manière de vivre, de penser, d'être ... Rencontre en toute simplicité du sport, de la jeunesse et de la maturité, et même du 3ème âge ! Un mot qui résume tout : Rencontre naturiste !

Bilan exceptionnel : du Soleil à l'extérieur et sous la verrière de la piscine olympique du Centre Municipal des Sports. Un accueil «extra» des naturistes tourangeaux. Un patronage sans précédent. Une municipalité ouverte. Une ville vivante, prédestinée, patrie de deux célèbres artistes peintres, Jean Clouet, et son fils François, auteur du célèbre «Bain de Diane». Déjà ...

Ajoutons-y la parfaite organisation du Club du Soleil de Touraine et de la Commission Sportive de la F.F. de Naturisme (dixit Bernard Villard, Inspecteur Général des Sports, présent à Tours); ainsi que les épreuves multiples au déroulement sans faille, avec des «chronos» sans prétention - l'essentiel est de participer ! - mais un vainqueur absolu : le Naturisme !

Oh certes, et sans vaine forfanterie, ce ne fut pas tout à fait un hasard si, en 1977, les fédérations d'Europe affiliées à la Fédération Naturiste Internationale (F.N.I.) demandèrent à la F.F. de Naturisme d'organiser la 9ème Rencontre Internationale de Natation. L'importance reconnue à la France au sein du naturisme mondial, sa position de «leadership», celle de la F.F.N. «Fédération Pilote», n'étaient en effet pas étrangères à ce choix flatteur.

En réponse, la proposition F.F.N. d'organiser la Rencontre les 4-5 Novembre 1978 à Tours - dont l'accueil laissa le meilleur souvenir à ceux qui participèrent, en 1973, au 17ème Congrès National F.F.N. à Tours, dis-je, capitale d'une région pilote (elle aussi !) suscita d'emblée un très vif intérêt chez nos partenaires de l'Europe Naturiste.

Oui, l'Europe Naturiste ! ... Cette expression, encore inusitée, a été lancée à l'occasion de la Rencontre Internationale de Tours. Après les euromonnaies, l'eurovision, l'eurocommunisme, l'Europe verte, voici l'euronaturisme, c'est-à-dire l'Europe Naturiste.

L'utilisation d'un néologisme - le contraire d'archaïsme, soit dit en passant ... - traduit l'apparition ou l'évolution de besoins nouveaux de communication. «Europe Naturiste» avait donc sa place à Tours, où 150 nageurs et nageuses «de moins de 11 ans à plus de 60 ans»,

venus d'Allemagne Fédérale, des Pays-Bas, de Belgique, de Suisse, de Grande-Bretagne, d'Autriche, et bien sûr de France (malgré le handicap d'une grève ferroviaire !) avaient rendez-vous.

Les épreuves proposées aux sportifs, choisis sur tests par sept fédérations naturistes nationales, et répartis en huit catégories d'âges, allaient du 50 m enfants, aux classiques courses de brasse et de nage libre adultes, et aux relais, y compris un familial 3 x 50 m : père, mère, enfants jusqu'à 14 ans.

La 9ème Rencontre bénéficiait, rappelons-le, du haut patronage du Ministère de la Jeunesse, des Sports et Loisirs, de celui du Député-Maire de Tours, ancien Ministre, Jean Royer, et de la municipalité. La presse écrite, la radio-télé, rendirent compte de l'événement. C'est d'abord l'article objectif de «La Nouvelle République du Centre-Ouest», les «Papiers» de Bernard Boireaud pour «L'Equipe» et puis, en particulier, un écho dans «France-Soir» du 7 Novembre (1ère page !) et dans «Le Figaro» du 18. Notons aussi le texte de l'étonnante réaction d'humeur du Président de la F.F. de Natation, suite au reportage d'Antenne 2. Reportage qui nous vaut un sympathique clin d'œil du «Canard Enchaîné».

C'est un fait, une équipe télé était là dès le samedi. Rien d'étonnant direz-vous, des équipes régionales ont déjà produit des témoignages sur le naturisme. Enfin on se rappelle l'émission sur le naturisme vacancier d'«Aujourd'hui Madame» en Août dernier, précisément sur l'A 2. Une équipe, dépêchée de Paris, travailla donc longuement sur place. Il convient d'en parler.

Tout d'abord les naturistes sont reconnaissants à Antenne 2 d'avoir diffusé le dimanche 5 Novembre à 19 h 45, heure de grande audience, un reportage sur la Rencontre et une déclaration de Jacques Dumont, Président de la F.F. de Naturisme. Nécessité d'horaire sans doute, les propos du Président de la F.N.I., Franc Mollaert, n'ont pas eu l'honneur de l'émission. Peut-être une autre fois ...

Le dimanche suivant, même heure, même chaîne, Robert Chapatte au cours de l'émission «Stade 2» répondait à de nombreux téléspectateurs qui, disait-il, avaient demandé une 2ème diffusion du reportage. Il signalait à nouveau les patronages de la Rencontre, et indiquait même, «à ceux qui désirent adhérer à la F.F. de Naturisme», l'adresse du «siège», mot placé en exergue et souligné d'un sourire !

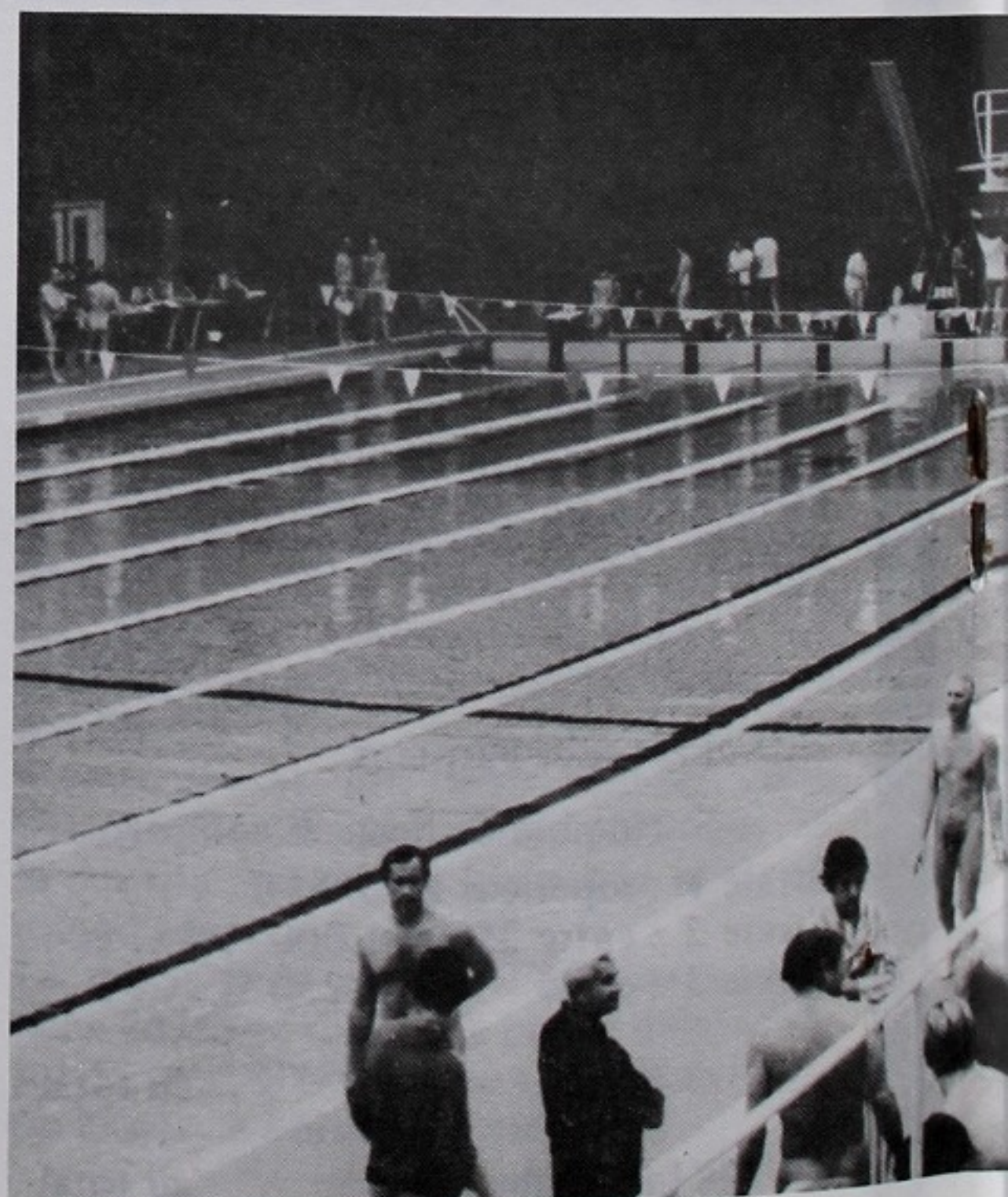
Ici et là, ailleurs, silence ou murmures ... On peut s'étonner, en 1978, qu'il soit encore de bon ton, dans certaines rédactions, d'affecter d'ignorer le phénomène

naturiste. Phénomène qui rassemble 80.000 licenciés plus leurs enfants (et plusieurs centaines de milliers de naturistes saisonniers) avec parmi eux des journalistes, animateurs de radio, publicistes, etc ... Alors que l'on se fait fort, parfois, en spécialistes avérés du sport et du plein air, de traiter avec une certaine pertinence telle ou telle activité rassemblant quelques centaines de licenciés.

Pourtant l'ambiance sonore et familiale de la piscine de Tours, la présence évidente d'enfants et d'adolescents mêlés aux adultes, toute afféterie et vedettariat exclus, l'évocation de l'Europe naturiste, la simplicité et la spontanéité de tous, etc ..., ont sûrement retenu l'attention d'observateurs objectifs. Alors ? ... Bah ! Qu'importe les esprits chagrins, les crispés, les blagueurs et les casseurs d'espérances. Qu'importe les vieux poncifs ! Des images ont donné à réfléchir à des centaines de milliers de téléspectateurs. Des besoins d'information nouveaux se sont juxtaposés à des aspirations instinctives vers plus de naturel, vers un mieux être authentique, débarrassé des faux semblants et de certaines fausses valeurs.

Qu'importe, enfin, puisque le grand vainqueur demeure le NATURISME.

Jean GANTOIS.



Médailles

Piscines

"Naturistes" urbaines

Classement sur les trois premiers dans chaque course, y compris les relais dont une seule médaille est décomptée sur place.

PAYS ET FEDERATIONS		OR ARGENT BRONZE			TOTAL
		1er	2ème	3ème	
1ère Allemagne	DFK	31	18	12	61
2ème Pays-Bas	NFN	8	13	17	38
3ème France	FFN	2	10	7	19
4ème Suisse	ONS	6	3	3	12
5ème Grande-Bretagne	CCBN	2	3	0	5
6ème Belgique	FBN	1	2	2	5
7ème Autriche	ONV	1	1	2	4

Sept Nations engagées : Allemagne - Autriche - Belgique - France - Grande-Bretagne - Pays-Bas - Suisse.

Classement de la Coupe des Jeunes de moins de 12 ans.

Dotée par le Ministère de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs, de deux coupes, trois médailles et de nombreuses breloques.

1ère DFK - Allemagne	5ème ONS - Suisse
2ème CCBN - Grande-Bretagne	6ème FFN - France
3ème FBN - Belgique	7ème ONV - Autriche
4ème NFN - Pays-Bas.	

Classement général aux points - Portant sur l'ensemble des 51 épreuves courues.

1ère DFK - Allemagne	5ème FFN - France
2ème NFN - Pays-Bas	6ème CCBN - Grande-Bretagne
3ème ONS - Suisse	7ème FBN - Belgique
4ème ONV - Autriche.	

Ce classement général était doté de la Coupe de la Ville de Tours, ainsi que de médailles et objets d'arts. Et bien entendu de la Coupe aux vainqueurs, offerte par la F.N.I. (Fédération Naturiste Internationale).

La natation naturiste urbaine, en piscine chauffée et couverte, progresse. Bien après Paris et Lyon, elle s'organise et s'intensifie en province, grâce notamment aux facilités et autorisations, accordées par les municipalités aux associations naturistes.

Voici à ce jour la liste des villes où sont organisées des séances de natation naturiste en piscine, séances réservées aux licenciés de la F.F. de Naturisme :

ANGERS : Piscine de la Baumette, 2 soirs par mois (selon dates) (Nauténiens d'Anjou).

BLOIS : Piscine Tournesol, mardi 20h30/22h (C.S. Loir & Cher).

BREST : Piscine Avenue Foch, le dimanche soir à partir de 19h (A.N.F.).

EVREUX : Piscine Municipale 1er et 3ème mercredi du mois (soirée Ass. Naturiste du Département de l'Eure).

LE HAVRE : Piscine mercredi 21/22h (C.S. Porte Océane).

HYERES : Piscine tous les 2 vendredis selon dates (C.S. Toulon).

LE MANS : Piscine Pierre de Coubertin, le mardi soir (Les Naturistes Sarthois).

LYON : Piscine 221, rue Garibaldi Lyon 3ème, samedis 18h45/20h45 (La Régnière).

NANTES : Piscine de la Durantière, samedis 20h/22h (Club Gymnique de l'Ouest).

NIORT : Bassin nautique de Champommier 2 soirs par mois (selon dates) (Camping Club des Deux-Sèvres).

PAU : Piscine Les Canetons, samedi 18h/19h (C.S. Pau).

PERIGUEUX : (C.S. Dordogne).

REIMS : Piscine Talleyrand, mardi 21h/22h (Club Nature et Soleil de Reims).

ST-ETIENNE : (C.S. St-Etienne).

ST-LO : Piscine municipale (un samedi sur deux, 20h à 22h) (Clubs Naturistes Normands).

TOULON : Piscine de Port-Marchand, le samedi soir (selon dates) (Azur & Soleil).

TOULOUSE : Piscine de la Ramée (mardi 20h30/22h30).

TOURS : Piscine Olympique, Centre municipal des Sports (jeudi soir à partir de 20h) (C.S. Tours).

TROYES : Piscine du Vouldy (mardi 20h/21h tous les 15 jours) (C.S. Héliosport).

VALENTIGNEY : Piscine le 2ème dimanche de chaque mois (C.S. Besançon).

Les Naturistes d'Ile-de-France et les provinciaux licenciés F.F. de Naturisme, les étrangers licenciés F.N.I., de passage à Paris, y disposent des piscines suivantes : piscine de Pontoise, 19, rue de Pontoise (5è) lundi et jeudi, 21h à 22h30 (S.G.F.) piscine du Collège Stanislas 6, rue du Montparnasse (6è) vendredi 20h à 22h (N.J.L.), piscine de l'Etoile, 32, rue de Tilsitt (17è) mardi 20h30 à 21h30 (CAHM - Nauténa) mercredi 20h30 à 21h30 (UCN) et piscine Oberkampf, 160, rue Oberkampf (11è) mardi 20h à 21h15.



LE SPORT, LE NATURISME, ET LA STATISTIQUE

La récente statistique du Ministère de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs, portant sur les licenciés 1976, ressortissants des 60 fédérations sportives officielles (sports olympiques et sports dits non olympiques) permet la comparaison avec le nombre total des licenciés naturistes de la même année, soit 59.820.

Si plusieurs fédérations spécialisées dominent nettement le sport français - la F.F. de Football (1.123.106 licenciés), celle de Ski (555.168), de Tennis (360.031), de Pétanque (352.087) - on constate que la F.F. de Naturisme ferait bonne figure auprès de fédérations à

peine plus importantes : 75.181 licenciés à la F.F. de Natation, 63.079 à la F.F. de Tennis de Table, 61.940 à la F.F. de Cyclisme, etc ...

Par contre le nombre des licenciés naturistes est plus important que celui de la F.F. de Volley-Ball (52.610), de la F.F. d'Etudes et de Sports Sous-Marins (57.614), de la F.F. de Cyclotourisme (42.199), etc... La «Petite Dernière» - ne pas confondre avec benjamine en compte 167.

Sur le plan national, et malgré sa situation «marginale», on peut situer le mouvement naturiste organisé. Dix neuf fédérations (sur 60) ont un plus grand nombre de licenciés. Mais quarante et une en ont moins, alors que la F.F. de Naturisme n'est pas encore agréée ! Tiens, tiens ...

Rencontre de natation

Tableau comparatif de classement

Sont indiqués le temps du premier, celui du dernier et la place des nageurs F.F.N., la valeur approximative du temps du premier par rapport aux classements des épreuves de natation.

50 m brasse - moins de 11 ans :

Garçons :

1er	MEYER	N.F.N.	0.45.3.
2è	LAUBEL	F.F.N.	0.58.7.

Filles :

1ère	IVENS	N.F.N.	0.45.8.
3è	FOUQUE	F.F.N.	0.69.5.

50 m brasse 11 - 12 ans :

Garçons :

1er	KNITTEL	D.F.K.	0.41.5.
5è	ROOYEN	N.F.N.	0.47.

Filles :

1ère	HITZ	D.F.K.	0.41.9.
5è	EIGESHOFEN	D.F.K.	0.46.7.

100 m brasse 13 - 14 ans :

Garçons :

1er	KARSTEN	D.F.K.	1.26.5.
5è	SALAGNAC	F.F.N.	1.34.5.

TEMPS REGIONAL

Filles :

1ère	DIRSCHAUER	D.F.K.	1.33.
7è	DEN BROEDER	N.F.N.	1.52.

TEMPS REGIONAL

100 m brasse 15 - 16 - 17 ans :

Garçons :

1er	HUJER	O.N.S.	1.16.5.
7è	LAPCIUK	F.F.N.	1.29.2.
10è	HAMMOND	C.C.B.N.	1.38.2.

TEMPS NATIONAL B

Filles :

1ère	COOPER	C.C.B.N.	1.30.2.
7è	HEITLAGER	N.F.N.	1.55.9.

TEMPS REGIONAL

100 m brasse 17 - 25 ans :

Garçons :

1er	HUJER	O.N.S.	1.15.
4è	JAUMES	F.F.N.	1.25.3.
5è	POLLING	N.F.N.	1.35.7.

TEMPS INTER-REGIONAL

Filles :

1ère	PELLUDAT	D.F.K.	1.33.5.
4è	SALAGNAC	F.F.N.	1.48.8.
6è	WALBBURGER	O.N.S.	2.03.7.

SANS VALEUR

100 m brasse 25 - 40 ans :

Messieurs :

1er	BANK	D.F.K.	1.20.5.
7è	BACHMANN	O.N.S.	1.43.3.

Dames :

1ère	SCHREIBER	O.N.S.	1.40.9.
2è	CONSTANTINO	F.F.N.	1.44.4.
4è	BONNEAU	F.F.N.	1.57.7.
5è	STBRINY	O.N.V.	2.07.8.

50 m brasse plus de 40 ans :

Messieurs :

1er	VAN DEN BOSCH	N.F.N.	0.38.1.
6è	LAPCIUK	F.F.N.	0.51.2.
7è	DE VOLDER	F.N.B.	0.55.4.

Dames :

1ère	ASCHEMANN	D.F.K.	0.48.7.
4è	LAPCIUK	F.F.N.	0.55.8.
5è	MUJER	O.N.S.	0.56.6.

Relais 4 x 50 m nage libre :

Garçons :

1er	HUJER	O.N.S.	1.08.
2è	AURILLON	F.F.N.	1.11.
1er	LAPCIUK	F.F.N.	1.27.

TEMPS INTER-REGIONAL

Filles :

1ère	DIRCHAUER	D.F.K.	1.22.
6è	SALAGNAC	F.F.N.	1.45.2.

TEMPS REGIONAL

100 m dos 18 - 25 ans :

Messieurs :

1er	HUJER	O.N.S.	1.13.8.
6è	SALEIX	F.F.N.	1.35.2.

TEMPS REGIONAL

Dames :

1ère	DAMMAN	D.F.K.	1.20.
4è	SCHNEIDER	N.F.N.	1.33.6.

TEMPS REGIONAL

100 m papillon 15 - 16 - 17 ans :

1er	MUJER	O.N.S.	1.07.5.
5è	LAPCIUK	F.F.N.	1.14.5.
7è	AURILLON	F.F.N.	1.21.3.
11è	STEBLER	O.N.S.	1.46.3.

TEMPS INTER-REGIONAL

Filles :

1ère	JAHNEL	D.F.K.	1.19.9.
4è	DEN BROEDER	N.F.N.	1.35.5.

TEMPS REGIONAL

100 m papillon 18 - 25 ans :

Messieurs :

1er	FISCHER	D.F.K.	1.09.8.
3è	MUJER	O.N.S.	1.14.4.

TEMPS REGIONAL

Femmes :

1ère	LIMBERG	D.F.K.	1.24.6.
3è	CONSTANTINO	F.F.N.	1.35.9.

SANS VALEUR

50 m nage libre - moins de 11 ans :

Garçons :

1er	MEYER	N.F.N.	0.35.7.
2è	DELOR	F.F.N.	0.45.3.
3è	LAUBEL	F.F.N.	0.48.6.

Filles :

1ère	DE MEULEMEESTER	F.B.N.	0.36.
3è	FOUQUE	F.F.N.	0.39.5.

50 m nage libre 11 - 12 ans :

Garçons :

1er	KNITTEL	O.F.K.	0.31.7.
5è	FORNOS	F.F.N.	0.37.8.
6è	DELOR	F.F.N.	0.37.9.
7è	VAN ROOYEN	F.F.N.	0.39.4.

Filles :

1ère	HITZ	D.F.K.	0.33.3.
6è	MOREAU	F.F.N.	0.48.9.

Tableau comparatif de classement (suite)

100 m nage libre 13 - 14 ans garçons :

1er	FRIELINGHAUS	D.F.K.	1.06.
5è	SALAGNAC	F.F.N.	1.21.2.

TEMPS INTER-REGIONAL

Filles :

1ère	RUDDIEK	C.C.B.N.	1.12.9.
9è	LAPORTE	F.F.N.	1.33.2.

TEMPS INTER-REGIONAL

100 m nage libre 15 - 16 - 17 ans :

Garçons :

1er	WEBER	D.F.K.	0.59.
6è	AVRILLON	F.F.N.	1.04.
7è	LAPCIUK	F.F.N.	1.05.
11è	TIERATES	N.F.N.	1.14.5.

TEMPS NATIONAL B

Filles :

1ère	OPPER	D.F.K.	1.12.5.
6è	VERHAVERT	F.B.N.	1.27.8.

TEMPS REGIONAL

100 m nage libre 17 - 25 ans :

Messieurs :

1er	FISCHET	D.F.K.	0.58.3.
5è	JAUMEJ	F.F.N.	1.09.3.
7è	SALAGNAC	F.F.N.	1.15.3.

TEMPS NATIONAL B

Dames :

1ère	SMITH	N.F.N.	1.08.7.
4è	MOISAN	F.F.N.	1.26.8.
6è	WALDBURGER	O.N.S.	2.03.0.

TEMPS INTER-REGIONAL

100 m nage libre 25 - 40 ans :

Messieurs :

1er	COUTURIER	F.F.N.	1.05.3.
3è	FRANÇOIS	F.F.N.	1.08.8.
9è	KLAPPE	N.F.N.	1.25.6.

Dames :

1ère	CONSTANTINO	F.F.N.	1.23.5.
6è	BONNEAU	F.F.N.	1.49.4.

50 m nage libre 40 - 60 ans :

Messieurs :

1er	VAN DEN BOSCH	N.F.N.	0.30.9.
4è	KODATROFF	F.F.N.	0.34.6.
6è	LAPCIUK	F.F.N.	0.40.2.
8è	DE VOLDER	F.B.N.	1.01.5.

Dames :

1ère	SMIT	N.F.N.	0.45.0.
2è	HEINEMAN	F.F.N.	0.46.2.
5è	HUJER	O.N.J.	0.51.0.

Relais 4 x 50 - 4 anges 13 - 14 ans :

Garçons :

1er	Equipe	D.F.K.	2.25.0.
3è	Equipe	F.F.N.	3.15.7.

Filles :

1ère	Equipe	D.F.K.	2.30.6.
2è	Equipe	N.F.N.	2.43.7.

Relais 4 x 100 m - 4 nages 15 - 16 - 17 ans :

Garçons :

1er	Equipe	D.F.K.	4.45.7.
2è	Equipe	F.F.N.	5.01.9.
3è	Equipe	N.F.N.	5.50.8.

TEMPS INTER-REGIONAL

Filles :

1ère	Equipe	D.F.K.	5.41.4.
2è	Equipe	N.F.N.	6.23.3.

SANS VALEUR

Relais 4 x 100 m - 4 nages 18 - 25 ans :

Messieurs :

1er	Equipe	D.F.K.	4.49.
2è	Equipe	F.F.N.	5.33.2.
3è	Equipe	N.F.N.	5.50.8.

TEMPS INTER-REGIONAL

Dames :

1ère	Equipe	D.F.K.	5.38.8.
2è	Equipe	F.F.N.	7.20.0.

SANS VALEUR

Relais Familial :

1er	Famille	STRIBRNY	O.N.V.	1.51.7.
2è	Famille	MEINEMANN	F.F.N.	2.07.5.
3è	Famille	OEJTERREICH	D.F.K.	2.27.3.

Relais 4 x 100 m nage libre 13 - 14 ans :

Garçons :

1er	Equipe	D.F.K.	4.42.9.
2è	Equipe	N.F.N.	5.29.2.

TEMPS REGIONAL

Filles :

1er	Equipe	D.F.K.	5.06.7.
2è	Equipe	N.F.N.	5.28.0.

TEMPS REGIONAL

Relais 4 x 100 m nage libre 15 - 16 - 17 ans :

Garçons :

1er	Equipe	D.F.K.	4.16.3.
2è	Equipe	F.F.N.	4.32.8.
3è	Equipe	N.F.N.	5.10.6.

TEMPS INTER-REGIONAL

Filles :

1ère	Equipe	D.F.K.	5.12.0.
2è	Equipe	N.F.N.	5.41.3.
3è	Equipe	F.B.N.	5.57.2.

SANS VALEUR

Relais 4 x 100 m nage libre 18 - 25 ans :

Messieurs :

1er	Equipe	D.F.K.	4.10.0.
4è	Equipe	F.F.N.	5.04.3.
5è	Equipe	C.C.B.N.	5.59.9.

TEMPS INTER-REGIONAL

Dames :

1ère	Equipe	D.F.K.	5.25.3.
5è	Equipe	F.F.N.	6.25.7.

SANS VALEUR

Quelques commentaires

Les indications de valeur données après les résultats sont les temps qu'il serait nécessaire de réaliser, suivant les règlements français, pour participer (et non pour gagner) à une épreuve régionale, inter-régionale, etc ...

Les temps ci-dessus devraient permettre aux responsables des sports de chaque clubs, d'estimer la valeur des nageurs qu'ils peuvent présenter.

On s'aperçoit que certains de ceux-ci sont considérés comme bons nageurs, soit par eux-mêmes, soit par leurs parents ; mais l'expérience prouve que n'est pas bon nageur celui qui peut traverser la piscine un peu mieux que la majorité des autres membres d'un club. Des temps sont absolument nécessaires.

Malgré quelques progrès, les résultats ci-dessus montrent l'énorme retard de la natation F.F.N. en comparaison avec des pays voisins présentant un nombre équivalent de participants.

CONTREFACONS, CONFUSIONS, PERVERSIONS ...

IMPORTANTE DECLARATION DE FRANS MOLLAERT, PRESIDENT DE LA F.N.I.

Rançon de la croissance ou revers de la médaille, c'était fatal ! Dès qu'un mouvement atteint une certaine ampleur (en l'occurrence le notre) et qu'il élargit sa place au soleil, précise une image de marque inhabituelle et gagne des sympathies, des phénomènes marginaux surgissent. Certains sont agréables, d'autres beaucoup moins ...

Parmi ces derniers, un phénomène d'essence mercantile, indélicat et lâche (mais que la loi française ne peut qu'ignorer) est certainement l'exploitation de la référence au Naturisme dans une certaine presse. Une presse qui n'a pas la franche audace, si je puis dire, de la presse délibérément porno ; une audace qui dissuade nombre d'acheteurs potentiels trop timorés. Ceux-ci, il est vrai, ont l'exutoire facile des revues compulsées dans les salons de coiffure !

Il existe là un «créneau», étroit mais intéressant, pour des éditeurs astucieux, soi-disant libéraux, commercialisant leurs produits en se référant au Naturisme. Alibi et leitmotiv à l'appui ! Cela rassure, puis différencie par une image de marque moins outrée, et entraîne l'achat. Avec l'ouverture des frontières, cette presse largement illustrée, rédactionnellement pauvre en qualité et en quantité (donc vite traduite !) apparaît rentable.

Avec des reproductions photographiques très au point, des couvertures bien choisies, des titres souvent à double sens, cette presse agit en somme comme une drogue «douce». C'est le premier échelon, le premier pas de l'escalade vers le domaine encore plus lucratif (pour les éditeurs) de la pornographie totale, de la licence sans frein, des affranchissements de tous genres ; avec parfois l'évasion vers des paradis artificiels ... C'est ainsi, potentiellement, un maillon d'une longue chaîne qui intéresse les grands trafics internationaux et les diverses «connexions» (il n'y a pas que la «french» ...) Non, non, je n'invente rien !

Evoquant dans une lettre récente l'article dans lequel nous traitions déjà du même sujet (NATURISME INFORMATIONS n° 5, pages 8 et 9, titre : Etrange maladresse) un naturiste belge, Jacques P.C., Docteur en Droit, stigmatise l'un de ces magazines, blâme la confusion qu'entraîne la référence constante au Naturisme et les pseudo-publicités publiées pour des Clubs (même pour la FFN !) qui ne

les ont jamais sollicitées et encore moins autorisées. On y fait même appel à des communiqués officiels de la FNI et de la FFN. Bien sûr le bât blesse aussi nos amis belges !

Dans une pertinente réponse, Frans Mollaert, Président de la Fédération Naturiste Internationale et avocat lui aussi, écrit : Le mot «naturisme» n'est pas déposé comme marque brevetée. Tout le monde peut en user et abuser. Nous n'avons légalement aucun moyen d'y faire quoi que ce soit (...). Après tous les incidents qu'il y a déjà eu avec le mot «naturisme», nous avons adopté depuis quelques années au niveau FNI la politique de méconnaître tout simplement, et systématiquement, de telles revues».

L'ami Frans résume ainsi la position naturiste :

1 Ni la FNI, ni les Fédérations Nationales que je connais, n'inséreront jamais des communiqués officiels ou officieux, et ne prendront jamais de responsabilités pour de telles revues.

2 Vu l'histoire du mouvement naturiste,

il n'y a aucun danger qu'une fédération puisse donner sa caution à de telles revues.

3 La politique actuelle des fédérations nationales, et de la FNI, est d'ignorer ce genre de manifestations et d'abus.

4 Nous estimons, tant au niveau national qu'international, que le mouvement est adulte et respecté ; et assez connu pour que les phénomènes, qui nous font tant de mal, ne nous gênent plus particulièrement.

Le Président de la FNI termine, fort justement et à propos, en déclarant qu'il préfère plutôt que nous nous confirmions «tant que nous sommes, sans nous occuper des autres». Il s'agit, et nous sommes certainement très nombreux de cet avis, de nous affirmer naturistes, de nous confirmer tels que nous sommes, et de le proclamer sans outrance, bien haut, avec fermeté et dignité.

Dès lors toute discrétion excessive ne saurait être de mise. Le «soyons nous-mêmes» de Frans Mollaert, s'il est traduit en actes par le plus grand nombre, contribuera à établir la «différence».



Actualités

CHEZ LES «HOTELIERS DE PLEIN AIR».

On sait déjà que des gestionnaires de terrains de camping «textile» ont, ces dernières années, opté pour le naturisme après avoir pris contact avec la F.F.N. D'autres veulent en faire autant. L'intérêt des informations suivantes ne peut donc nous échapper.

«Camp'Expo», 1ère Exposition Nationale des Equipements pour terrains de camping aura lieu les 26, 27 et 28 Janvier 79, à Orléans, sur 4.000 m² du Parc des Expositions de la ville. 2.500 gestionnaires sont attendus.

L'initiative de créer ce 1er Salon, placé sous le patronage officiel de Monsieur Jean-Pierre Soisson, Ministre de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs, chargé du Tourisme, revient à la **Fédération Nationale de l'Hôtellerie de Plein Air** (FNHPA), qui regroupe 52 % des hôteliers de P.A. «privés» et 36 % de l'hôtellerie de P.A. français. Les 1.662 «hôtels de P.A.» affiliés couvrent une superficie de 2.400 hectares, répartis sur 61 départements.

A l'invitation de la FNHPA, les Fédérations Allemande, Anglaise, Française, Hollandaise, Italienne, Suisse, de propriétaires de terrains de camping, réunies à Paris le 17 Octobre, ont décidé la création d'une **Fédération Européenne de l'Hôtellerie de Plein Air**.

Celle-ci concerne plus de 4 millions de vacanciers, et traduit deux préoccupations des 7.000 professionnels représentés : a/ Besoin d'une structure européenne pour assurer la reconnaissance et la défense d'une profession. b/ Nécessité d'une meilleure connaissance des touristes étrangers (1 campeur sur 5) pour améliorer les conditions de leur accueil, et un étalement européen des vacances.

Le Président de la FNHPA, Jean Gassier, au cours de la conférence de presse du même jour, à laquelle la FFN invitée était représentée, évoqua aussi des problèmes nationaux : recherche d'une harmonisation des normes, fonctionnement pour la 1ère fois d'un «téléphone service» (17/7 au 10/8/78) servant notamment à mieux répartir la vague déferlante des vacanciers, participation FNHPA à la lutte contre le chômage des jeunes dans un «1er Pacte Européen pour l'emploi saisonnier, et enfin, suggestion de créer un groupe parlementaire pour le développement de l'hôtellerie de plein air.

Répondant à une question du représentant FFN, le Président Gassier assura que **la FNHPA ne voit aucun antagonisme entre l'exploitant «commercial» et la gestion «club»**, dès lors que l'un des deux n'empiète pas sur le domaine de

l'autre, mais bien plutôt des éventualités de coopération. Il indique par ailleurs les buts du 1er Salon d'Orléans :

- Attirer l'attention sur le marché potentiel représenté par 6.200 terrains existant en France, et sur les 1.800 nouveaux «hôtels de P.A.» qui doivent voir le jour d'ici 1980 (rythme d'investissement annuel : 1 milliard de frs).

- Favoriser le choix des exploitants et utilisateurs (particuliers et groupes) parmi des matériels susceptibles d'améliorer le confort de leurs établissements, et donc les conditions d'accueil des huit millions de campeurs et caravaniers.

- Améliorer, par un stage de formation qui se tiendra conjointement, les connaissances techniques des hôteliers de P.A., notamment en ce qui concerne l'accueil des usagers.

J. G.



Sondage (suite de la page 7)

Nous espérons vous avoir montré, à travers ces quelques lignes, que l'enquête a été menée et continue d'être menée - l'exploitation des résultats est en cours - selon les méthodes d'enquête classiques et strictes.

Nous ne terminerons pas ce bref compte-rendu des travaux effectués sans présenter les raisons pour lesquelles le sondage n'a pas donné lieu plus tôt - par exemple au printemps dernier - à un article d'information à son sujet. Seuls, en effet, un bref article paru dans *Naturisme*

Informations N° 7 et une note paru dans les «Informations Fédérales» en ont annoncé l'existence à cette époque. En ne donnant que peu d'informations à propos du sondage, il ne s'agissait pas de garder un secret mais de se conformer à une règle - encore une ! mais la précision ou la rigueur a ses exigences ... - selon laquelle les personnes susceptibles d'être interrogées ne doivent pas être influencées par quoi que ce soit avant de répondre au questionnaire.

Comme nous l'avons déjà dit, nous

exploitons actuellement les résultats, très nombreux, puisqu'il s'agit de 1.400 questionnaires. L'exploitation statistique, faite sur ordinateur, devrait permettre d'obtenir des renseignements entre autres par catégories d'individus, de lieux organisés et inorganisés, et aussi par régions, comme certains naturistes en ont fait expressément la demande. A bientôt donc pour le prochain rapport d'enquête qui sera disponible, si tout va bien, dans le courant du 1er trimestre 79.

Hélène CHAUCHAT.

Actualités

LETTRE DU VAR.

A PROPOS DES PLAGES NATURISTES.

On a beaucoup parlé, dans la Presse dite Grande, du rush des estivants. Ce phénomène (+ 30 % sur 77) semble n'avoir affecté que la zone Est du Var et les Alpes Maritimes car, ni sur les plages naturistes (Jonquet, Salins, Bau Rouge, etc...) ni sur les plages textiles la situation n'a guère paru insupportable.

Le Jonquet certes a fait le plein, un plein débordant puisque le problème des limites de l'aire naturiste reste posé. Mais sans doute grâce à cet étalement, nous n'avons, même au 14 Août, observé aucun phénomène de rejet.

Pas d'incidents notables - je veux dire par là rien qui dépasse les inévitables et minimes bavures (un feu par ci, un «habillé» par là, une mère offusquée, etc...). Seule la menace d'un feu issu de Janas et de la colline de Sicié est à marquer dans les annales.

Rien de grave pour nos plages, mais deux réactions sympathiques et rassurantes : la discipline et le sang-froid des naturistes, le dévouement, la promptitude, la gentillesse d'intervention de la gendarmerie qui, par mer, procéda aux évacuations que la prudence la plus élémentaire commandait. Nous en avons vivement remercié les Autorités responsables au nom de la F.F.N., des Clubs Varois et de tous les naturistes. Le temps n'est plus où l'apparition de la vedette de surveillance constituait une menace et non une aide.

Les Salins : R.A.S. aux Salins où le calme a régné. On peut certes regretter que l'Association constituée par un groupe de fidèles ait adopté une position négative à l'égard de la F.F.N. Nous pensons que l'action de cette Association peut et doit avoir des effets bénéfiques quant à la «gestion» de la plage. Nous souhaitons en particulier qu'elle obtienne l'interdiction du passage des voitures et des deux roues bruyantes sur le territoire naturiste. Tous les efforts sont valables, et doivent se conjuguer quand il s'agit du mieux-être de tous. Nous espérons donc que le dialogue Mairie-Naturistes en sera facilité. Qu'il me soit simplement permis de rappeler la part prise par la F.F.N. et le C.S. Toulon dans la négociation initiale. Réjouissons nous enfin du départ de nombreuses algues qui a rendu, en fin de saison, le bain beaucoup plus agréable.

Le Layet : L'écrin verdoyant du Layet a affiché complet et cela dès l'avant-saison tant le site est idyllique, la chaleur

concentrée et la mer tiède. Là aussi le problème de la reconnaissance officielle est en suspens et devrait être résolu cet hiver comme il l'a été, grâce à la Municipalité de notre ami Conan au **Bau Rouge** de Carqueiranne.

Enfin l'Escride (1) est restée fidèle à sa réputation de calme, de gaieté (ce n'est pas inconciliable) et d'amitié. Les «Vacanciers» qui revenaient savaient bien pourquoi. Ils retrouvaient un naturisme authentique et chaleureux. Les «nouveaux» faisaient une découverte, et passaient, à distance des encombrements routiers, des vacances éminemment «relax». Ajoutons que la présence d'amis étrangers, notamment Belges et Hollandais, donnait à notre terrain un caractère bien sympathiquement Européen. (...).

Ainsi le naturisme varois a suivi en 78 la pente normale de son épanouissement. Nous nous en félicitons pour la F.F.N., pour les Clubs et pour tous les naturistes qui ont pu goûter des vacances naturistes conformes à leurs vœux. Il reste un problème qui échappe à notre compétence et qui est du ressort de la F.F.N., et de ses rapports avec les Pouvoirs Publics : le naturisme sauvage.

QUELLE SOLUTION ? ...

QUELLE «POLITIQUE» ?

Je veux parler évidemment du naturisme sauvage. Il est certain que tout naturiste a d'abord été sauvage, et que, parfois au péril de notre casier judiciaire, nous avons tous été plus ou moins des «sauvages». Il est non moins certain que l'évolution des mœurs, manifestée en particulier par la tolérance quasi-totale des seins nus, a fait en moins de cinq ans un progrès considérable. Faut-il pour cela se déshabiller n'importe où et n'importe quand ?

D'une part cette attitude constitue une atteinte à la liberté d'autrui, que nous avons tant lutté pour obtenir, nous naturistes. Elle risque de déclencher (comme cela s'est déjà vu) un «choc en retour», dont nos adversaires seront ravis de profiter pour restreindre précisément «nos» libertés.

Faut-il, comme le proposait notre ami Victor Lèbre d'Azur et Soleil dans «République», inverser purement et simplement les facteurs et décréter que le naturisme est autorisé partout ... où il n'est pas expressément interdit ? Réflexe mental et administratif bien sympathique certes, mais d'une application délicate.

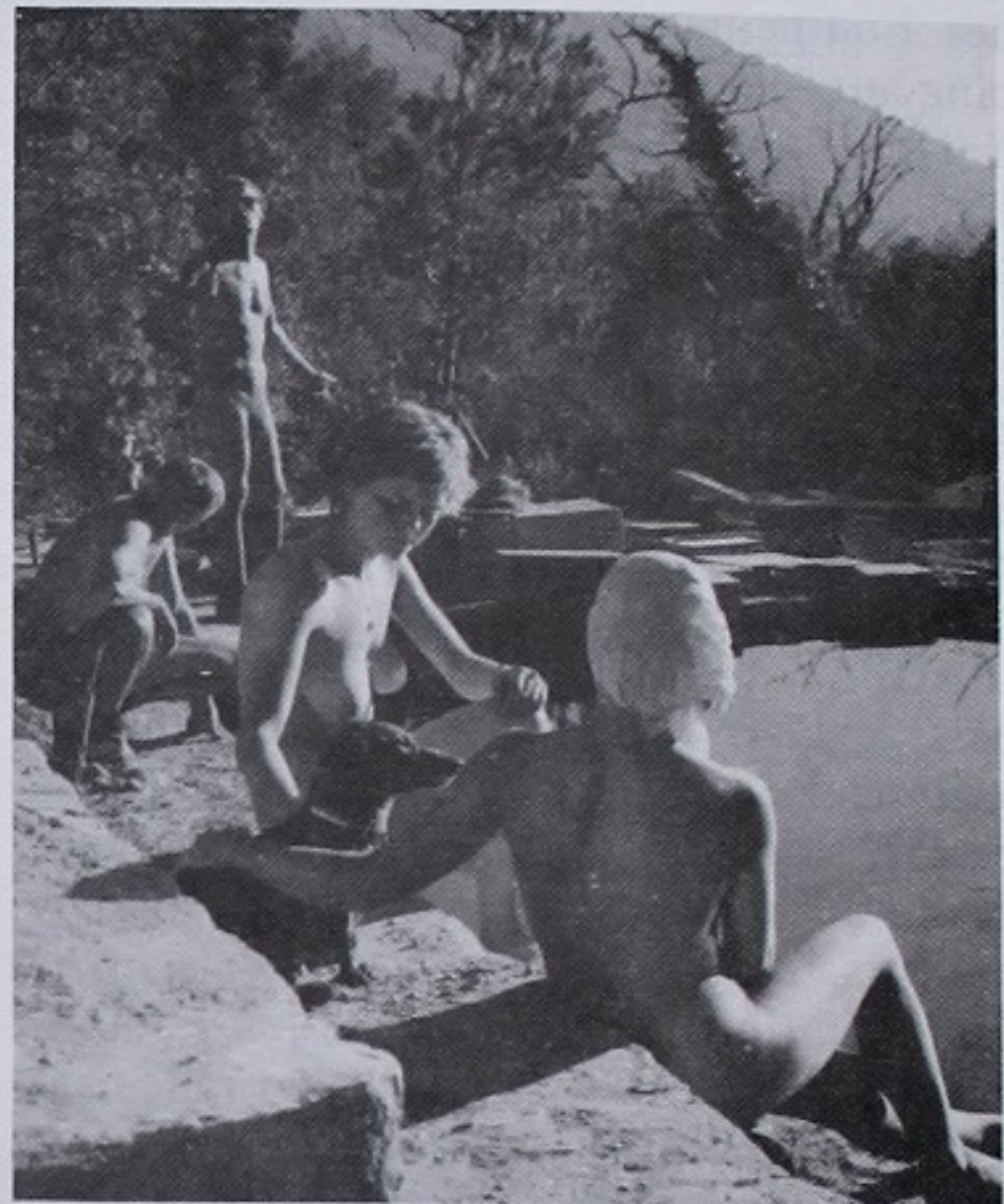
Faut-il, comme nous l'avons fait jusqu'ici, lutter patiemment en essayant par une politique de sérieux, et de collaboration

avec les Municipalités, d'étendre le domaine naturiste autorisé ou toléré ? ... C'est la voie suivie jusqu'ici. Aux instances nationales de dire si nous devons persévérer.

Jean NATTIEZ

Extrait du Bulletin n° 131
Octobre 1978, du C.S. Toulon.

(1) Centre Naturiste du Club du Soleil de Toulon.



LETTRE DE HOLLANDE

Chers amis ! Retournés en Hollande, nous voudrions vous remercier pour la 9ème Rencontre Internationale de Natation à Tours.

L'équipe Hollandaise a passé un week-end merveilleux ! L'organisation de la Rencontre était parfaite (sic) ; l'accueil et l'hospitalité du C.S. Tours étaient sublimes ! (resic). Tous les participants et tous les accompagnateurs se souviendront de ces jours longtemps ! Veuillez agréer, Chers amis, les salutations naturistes de la C.A. de la Néerlandse Federatie van Naturistenverenigingen, des participants et des accompagnateurs. Signé : Nick Wittenberg, Secrétaire N.F.N.

«TU ES NE NU ! »

Ami du bassiste de Georges Brassens, «Eusèbe» chanteur-compositeur normand (Michel Lucet pour l'état civil), vient de dédier à la F.F. de Naturisme un disque qu'il a enregistré lui-même : Tu es né nu !

Ce disque n'est pas le seul, il en a d'autres si cela «vous chante». A voir avec lui (1).

(1) Michel Lucet, Mittois, 14170 St-Pierre-sur-Dives.

Pour votre gouverne ...

AVENIR ET ESPERANCE ...

C'est un fait, l'avenir appartient à ceux qui grandissent ... Qui n'avance pas recule !

La pratique du naturisme se développe largement : Sur nos Centres de Vacances, sur les parties de plages autorisées ou tolérées aux bains gymniques. Combien d'adeptes cette année ? 800.000, un million, peut-être plus ... Tous ces nouveaux venus représentent un potentiel important pour nos Clubs. C'est la pépinière qui doit germer ! C'est du moins ce que nous pensons ...

Mais alors que les graines doivent faire l'objet de soins attentifs, de même il nous faut prendre conscience des désirs du naturiste de Club en puissance que représente le «naturiste vacancier».

Que faut-il faire pour l'amener à nous ? D'abord nous faire connaître, lui donner le désir de venir visiter nos Clubs. Puis interrogeons-nous ... Interrogeons-nous sur SES souhaits ... Que souhaite-t-il trouver dans un Club ?

Des amis bien sûr dans une belle nature. Mais aussi des installations de qualité ... Hôte d'accueil, terrains de volley, éventuellement cours de tennis, piscines, parcours de cross, etc ...

Il va nous falloir investir ! Les nouveaux souhaitent, comme les anciens, se retremper au sein de la nature, mais sans renoncer pour autant à un certain confort...

Alors les dirigeants de nos Clubs, conscients de cela, vont devoir choisir :

- Ou bien stagner et garder seulement les «purs», partisans de la vie simple sans souci de confort.
- Ou bien s'ouvrir largement, en offrant des installations de qualité à ces naturistes en puissance qui ne sont pas moins «bons» que les «durs». Comme eux ils recherchent une vie plus saine, au contact de la nature qu'ils aiment et qu'ils respectent.

Réfléchissons à cela ... Rappelez-vous que la F.F.N., qui a un dépôt de garantie à l'UCEL (Union Coopérative des Equipements de Loisirs), peut vous aider à investir par l'intermédiaire de cet organisme.

Ecrivez-nous 4, avenue du Coq, et nous vous renseignerons.

Georges HAMEL.

AU JOURNAL OFFICIEL.

Attribution Ministérielle - J.O. du 19.10.78 - Jeunesse, Sports et Loisirs - Décret nommant Directeur du Tourisme, au Ministère de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs, Alain Serieyx, Conseiller référendaire à la Cour des Comptes.

L'UNION COOPERATIVE DES EQUIPEMENTS DE LOISIRS POUR FINANCER LE NON-LUCRATIF : U.C.E.L.

L'U.C.E.L. est à la fois une société coopérative, un établissement financier mutualiste, une société de caution mutuelle, et un bureau d'étude en financement social.

UNE SOCIETE COOPERATIVE.

C'est un outil technique au service des organisations à but non lucratif : associations loi de 1901, sociétés coopératives et mutualistes, comités d'entreprise, collectivités locales dont l'objectif n'est pas le profit, mais le service de ses sociétaires. Son conseil d'administration est composé de représentants des Fédérations Nationales.

UN ETABLISSEMENT FINANCIER MUTUALISTE.

C'est le seul établissement financier spécialisé dans le financement des investissements de loisirs et de tourisme à but non lucratif : Tourisme social, équipement d'animation sportif et culturel.

L'U.C.E.L., agréée par la Banque de France, membre de l'Union du Crédit Coopératif, accorde à ses sociétaires des crédits :

- Prêts à court terme, maximum 2 ans (acquisition foncière, préfinancement de subventions).
- Prêts à moyen terme, de 3 à 7 ans (acquisition de mobilier et de matériel, travaux de réparation et d'aménagement).
- Prêts à long terme, 8 à 20 ans (achats, constructions).

MUTUELLE.

L'U.C.E.L. a constitué un fonds de garantie mutuelle qui s'élevait, au 31 Décembre 1976, à 5.100.000 F., ce qui lui permet de donner sa garantie sous forme de caution :

- Avec le concours de la Caisse Centrale de Crédit Coopératif, elle facilite l'octroi de crédits du Fonds de Développement Economique et Social (F.D.E.S.) au Tourisme social par le Crédit Hôtelier et le Crédit National.
- Elle permet le versement de 80 % de la prime d'équipement hôtelier dès l'octroi du prêt du F.D.E.S.

La Caisse Nationale des Marchés de l'Etat a décidé de l'agréer comme société de caution mutuelle.

UN BUREAU D'ETUDE EN FINANCEMENT SOCIAL.

L'U.C.E.L. effectue les études financières préalables à toute opération. L'U.C.E.L. établit ensuite les dossiers de demande de subventions et de prêts, les présente au ministère de tutelle (éventuellement), aux organismes sociaux ainsi qu'aux établissements financiers compétents, et se tient en liaison constante avec ceux-ci, jusqu'à l'aboutissement des demandes.

L'U.C.E.L. assure enfin le contrôle de l'utilisation des fonds accordés, et met en place les crédits relais nécessaires au bon déroulement de l'opération.

L'assistance de l'U.C.E.L. a permis aux associations d'entreprendre en coopération et en liaison étroite avec les collectivités locales, des opérations importantes telles que :

- Complexe coopératif de vacances du Lido-de-Barcarès (5 associations, 2.700 lits, 45.000.000 F. d'investissement).
- Station coopérative de montagne des Karellis (près de St-Jean-de-Maurienne, 6 associations, 2.800 lits, 120.000.000 F. d'investissement y compris les remontées mécaniques).



Biblio-Service n°8

JE SUIS UN NUDISTE !

de Bob Harvest (5ème édition).

Surprise, réminiscence, un rien de nostalgie ... Je viens de recevoir, odeur d'encre encore fraîche, une réédition : Celle de la première œuvre de Bob Harvest, publiée pour la première fois il y a une vingtaine d'années.

Relation amusée et amusante d'un candide ironique sur le petit monde naturiste des années 50. Epoque transitoire pour le naturisme français. Epoque où, grâce notamment aux soirées gymniques inter-clubs - innovées fin 49 par le Groupement «Nature» à la Piscine de l'Etoile, à Paris - les associations naturistes, gymniques et gymnosophiques, pouvaient enfin se rencontrer «à la base», sans préalable et sur terrain neutre. C'était les premiers tressaillements d'associations isolées, restées plus ou moins fermées depuis leur naissance. Les gangues paralysantes allaient peu à peu éclater et le mouvement naturiste unifié (c'est-à-dire la F.F.N.) apparaît sous la lumière en dépit de certaines réticences...

«Je suis un Nudiste !» fit quelque bruit dans le Landerneau naturiste. Le titre, péremptoire et écrit à la première personne du singulier, était un défi tonitruant, un rocher tombant dans une eau tranquille ! Beaucoup le lui reprochèrent longtemps, d'autant que les mots nu, nue, nudiste, nudisme, revenaient à chaque lignes des annonces et publicités de Bob Harvest. Ces leit-motives, aux persistantes odeurs de soufre, d'opprobre et d'hérésie, «dérangeaient» et hérissaient les dirigeants d'alors et nombres d'adeptes. Bob, le franc-auteur libre comme l'air, l'affreux Jojo, le «nudiste» solitaire peut être annonciateur d'une ère différente, n'en avait cure ! D'une certaine manière, lui aussi, devait connaître la longue solitude du coureur de fond ...

Aujourd'hui, avec la presse, la radio, la télé et les retombées de constants efforts d'information, l'exorcisation du terme est certainement avancée. Bob Harvest y a participé, parfois en avant de la troupe et souvent au grand dam de ses intérêts. Il reste que la matière du livre, avec son côté anecdotique, est un témoignage original. Une légère remarque, en passant, sur la «mise à jour des renseignements naturistes» du livre : Le transfert des L.C.P. de Marseille à Aubagne date, car depuis plusieurs saisons déjà nos amis Mattei et les L.C.P. ont quitté la cité des santons pour l'agreste cadre des Fourniers, à La Bédoule.

Les naturo-nudistes de moins de 35 ans liront «Je suis un Nudiste !» avec intérêt et curiosité, les «plus de 35» aussi, peut être en deuxième lecture, mais avec un certain sourire vers leur proche passé.

Editions B.H. - B.P. 27, 95130 Franconville - 240 pages - 13,5 x 18,5 cm - 16 illustrations - Franco 35 Frs.

ECOLOGIE DE LA MEDECINE.

de Jean de Saint-Gilles.
Pourquoi une médecine de la maladie et non une médecine de la santé ? ... Pourquoi la maladie est-elle source de profit ? ... Pourquoi les Ministres sont-ils impuissants, les médecins conditionnés, le système d'assurance maladie toujours en déficit, peu efficace et ruineux ? ... Oui pourquoi !

Voici la réponse écologique aux problèmes actuels que TOUS se posent sur l'avenir de leur santé et des structures médicales. Son auteur - ancien interne des hôpitaux, Docteur en Médecine, homéopathe, acupuncteur, agrobiologiste - a finalement démissionné de l'Ordre des Médecins. Il peut maintenant

exprimer sa pensée sans réticence, dégagé de tout lien avec le corps médical, les malades et l'administration ...

L'auteur analyse le «mal médical français», dévoile, juge et va au fond des problèmes. Il préconise : Une médecine gratuite, des médecins rémunérés forfaitairement, une lutte ouverte en coopération avec un corps médical moins timoré contre les fléaux : alcool, drogues, tabac, dénatalité, pollutions ; application d'un bonus malus à la santé, caisse unique de la santé, diététique et médecines naturelles, substitution d'une médecine écologique aux thérapeutiques symptomatiques ; suppression du monopole de la recherche ainsi que les compromissions mercantiles entre médecins, laboratoires, etc ... Son livre est sans complaisance, sans utopie, mais dense, vigoureux, et tonifiant.

En dépôt dans les Maisons de «La Vie Claire», et chez l'auteur : J. de St-Gilles, BP 16 Roquefort-les-Pins - 36 Frs Franco. 16 x 20 cm - 208 pages.

L'ALIMENTATION DES FRANÇAIS.

du Docteur Henri Dupin.

C'est un fait indiscutable, bien qu'ignoré ou mal perçu par un grand nombre. Ce fait, pourtant, placé au cœur de nos réalités, nous touche tous : Oui, notre alimentation a plus changé au cours des 40 dernières années que durant les siècles précédents !

Quand cette réalité nous apparaît, elle nous inquiète ou nous indiffère. Mais nous la ressentons, et beaucoup s'interrogent. Les craintes éprouvées par des consommateurs sont souvent fondées - hélas ! - mais les principaux dangers ne viennent-ils pas de notre comportement ou d'un manque d'informations ?

Le Docteur Dupin, successeur du Professeur Trémolières au Conservatoire National des Arts et Métiers, étudie ici les conséquences des changements intervenus dans les méthodes de production et de consommation des aliments. Il aborde les problèmes de santé liés aux transformations de notre alimentation et de notre mode de vie.

Dans son ouvrage sous-titré «Ecolution et Problèmes Nutritionnels», l'auteur nous place tous au pied du mur. Il appartient donc à chacun de nous de prendre la responsabilité de sa santé. Nous sommes tous concernés, mais nos enfants et petits enfants le sont encore davantage.

Editions E.S.F. 17, rue Viète, 75854 Paris Cédex 17. En librairie, 51 Frs.

Tarifs

EN VENTE AU BUREAU DE LA F.F.N.

Guide International 30 F.
(Plus 6 F. de frais d'envoi)

«Le Nu et le Vêtement»
(deuxième édition) 42 F.
(Plus 8 F. de frais d'envoi)

Album «Nus d'Eté» 20 F.
(Plus 5 F. de frais d'envois)

«Le Nu et la Loi» (Vol. de R. DOUBLIER) 38 F.
(Plus 5 F. de frais d'envoi)

Remise spéciale aux Clubs : 30 %
Albums

«La Vie au Soleil» 20 F.

Médaille ou porte clés . . . 15 F.

Guide Français 25 F.
(Plus 6 F. de frais d'envoi)

Abonnement

Naturisme Informations . . . 15 F.

CCP F.F.N. 8454-05 PARIS

Si cette revue vous a plu,
abonnez-vous.

Si vous avez des idées,
des suggestions, des critiques,
écrivez-nous.

La C Presse F.F.N.